

Multilingual  
issue



**A PUBLISHING SCOOP OF THEOLOGICAL JOURNALS!  
¡PRIMERA REVISTA TEOLÓGICA EN PRESENTAR EL TEMA!**

## **THE NEW BIBLICAL ARCHAEOLOGICAL PARADIGM EL NUEVO PARADIGMA ARQUEOLÓGICO BÍBLICO**

**BY: CARDOSO, FINKELSTEIN, FRIZZO, FUNARI, IZIDORO,  
KAEFER, MENDONÇA, SCHIAVO, VIGIL, VILLAMAYOR.**

**ISSUE EDITED BY EATWOT'S INTERNATIONAL THEOLOGICAL COMMISSION  
VOLUME XXXVIII 2015/3-4      NEW SERIES      JULY-DECEMBER 2015**



**THE NEW  
BIBLICAL ARCHAEOLOGICAL PARADIGM**

**EL NUEVO PARADIGMA ARQUEOLÓGICO BÍBLICO**

**VOICES**

RELEASE 1.0

<http://eatwot.net/VOICES>

**Our cover:**

Templo cananeo en la zona de culto del Tell de Meggido.

Fotografía gentileza de Silas Klein Cardoso.

**Advertisements' pages**

- Along The Many Paths, page 24, English
- Audios sobre la Laudato Sii, p. 38, Spanish
- Biblical Liturgical Calendar, p. 52, English
- CAMINHANDO, Journal of UMESP, p. 66, Portuguese
- WFTL, Toronto, Canadá, August 2016, p. 82, English
- HORIZONTE, Journal on Pos-religious Paradigm, p. 88, Portuguese
- O Reino Esquecido, Israel FINKELSTEIN, p. 168, Portuguese
- Vigil, Escritos sobre pluralismo, p. 184, Spanish
- Along the Many Paths of God, Series, p. 210, English
- Bibliografía en línea sobre Nuevos Paradigmas, p. 267, Spanish
- Getting the Poor Down from the Cross, p. 268, English
- What is not sacred? African Spirituality, Laurenti MAGESA, p. 214, English
- Aunque no haya un dios ahí arriba, LENAERS, p. 304, Spanish
- Por qué el cristianismo tiene que cambiar o morir, SPONG, p. 305, Spanish
- The Genesis of an Asian Theology of Liberation, PIERIS, p. 306, English
- Vida Eterna, una Nueva Visión, SPONG, p. 307, Spanish
- Teología Cuántica, O'MURCHU, p. 308, Spanish
- Our next issue, p. 309, English

**THE NEW  
BIBLICAL ARCHAEOLOGICAL PARADIGM**

**EL NUEVO PARADIGMA ARQUEOLÓGICO BÍBLICO**

**VOICES**

<http://eatwot.net/VOICES>

**ECUMENICAL ASSOCIATION OF THIRD WORLD THEOLOGIANS  
ASOCIACION ECUMENICA DE TEOLOGOS/AS DEL TERCER MUNDO  
ASSOCIATION OECUMENIQUE DES THEOLOGIENS DU TIERS MONDE**

## **VOICES**

**Theological Journal of EATWOT,  
Ecumenical Association of Third World Theologians**

**New Series, Volume XXXVIII,  
Number 2015-3&4, July-December 2015  
«The New Biblical Archaeological Paradigm».  
Issue edited by EATWOT's International Theological Commission,**

**Free Digital Printable Bilingual Edition  
Release 1.0, December 1, 2015  
ISSN: 2222-0763**

**EATWOT's Editorial Team:** Gerald Boodoo (USA), Ezequiel Silva (Argentina), Arche Ligo (Philippines), Adam K. arap Checkwony (Kenya), Kemdirim Protus (Nigeria), Intan Darmawati (Indonesia), Michel Andraos (USA) and José María Vigil (Panama).

**VOICES' General Editor:** José María Vigil  
Cover and lay out: Lorenzo Barria and Jose M. Vigil

If you want to print this whole Journal on paper for a local edition, please, contact the **International Theological Commission**, at its web, <http://InternationalTheologicalCommission.org> asking for full resolution printable originals.

All the articles of this issue can be reproduced freely, since given the credit to the source.

You can download VOICES freely, at:  
<http://eatwot.net/VOICES>

**E A T W O T**  
ECUMENICAL ASSOCIATION OF THIRD WORLD THEOLOGIANS  
ASOCIACIÓN ECUMÉNICA DE TEÓLOGOS/AS DEL TERCER MUNDO  
**A S E T T**

### **EATWOT's web addresses:**

All EATWOT's addresses: ***eatwot.net***  
Institutional address: ***eatwot-TW.org***

Journal: ***eatwot.net/VOICES***  
Commissions: ***InternationalTheologicalCommission.org***  
***www.Comision.Teologica.Latinoamericana.org***  
***www.Comissao.Teologica.Latinoamericana.org***

*www.tiempoaxial.org/AlongTheManyPaths*  
*www.tiempoaxial.org/PorLosMuchosCaminos*  
*www.tiempoaxial.org/PelosMuitosCaminhos*  
*www.tiempoaxial.org/PerIMultiCammini*

# CONTENTS - CONTENIDO

Presentation / [Presentación](#).....9

## DOSSIER

*From 'The Bible as History' To 'The Bible Unearthed'  
Archaeology at the service of Faith and Science*.....15

*Pedro Paulo FUNARI, Campinas SP, Brazil.*

*O Novo Pradigma Arqueológico e os Estudos Bíblicos*.....25

*Élcio Valmiro Sales de MENDONÇA, São Paulo SP, Brasil*

*A Bíblia como fonte histórica*.....39

*La Biblia como fuente histórica*.....53

*Ademar KAEFER, São Paulo SP, Brasil*

*Plurality & Cultic Boundaries. Creative religiosity & cult in Beth Shean*...67

*Pluralidade e fronteiras cúlticas. Religiosidade criativa e culto em Betsã*..81

*Silas Klein CARDOSO, São Paulo SP, Brasil*

*Entrevista com Israel Finkelstein*.....99

*Antonio Carlos FRIZZO, Guarulhos SP, Brasil*

*Israel In The Persian Period And The Wall of Nehemiah*.....105

*Israel FINKELSTEIN, Tel Aviv, Israel*



*The Exodus as a Tradition from Northern Israel under the leadership of «Él» and «Yahwéh» in the form of a young bull.....*123

*El éxodo como tradición de Israel Norte*

*bajo la conducción de El y Yavé como un becerro.....*143

*Ademar KAEFER, São Paulo, Brasil / Tel Aviv, Israel*

*Language, e narrativas sagradas*

*e as novas abordagens epistemológicas para as identidades religiosas...165*

*José Luiz IZIDORO, Juiz de Fora, Brasil*

*¿Reconstrucción, interpretación o invención?*

*El desafío del pasado en la historia.....*185

*Reconstruction, interpretation or invention?*

*The challenge of the Past in the Bible's History.....*

*Luigi SCHIAVO, San José de Costa Rica*

*El nuevo paradigma arqueológico-bíblico.....*201

*The New Biblical Archaeological Paradigm.....*227

*José María VIGIL, Panamá, Panamá.*

*There is No Reason in the Bible, There's Soul.....*247

*La Biblia no tiene razón, tiene alma.....*265

*Santiago VILLAMAYOR, Zaragoza, Spain*

*Para un tratamiento pedagógico-pastoral*

*del nuevo paradigma arqueológico-bíblico.....*285

*José Lopes SILVA, Manaus, Brasil*

## **BIBLIOGRAPHICAL REVIEWS and other materials**

*FINDELSTEIN, «The Forgotten Kingdom», by Élcio V.S. MENDONÇA.....*301

*Excerpt from William G. DENVER.....*306

*Excerpt from Thomas SHEEHAN.....*308







# Presentation

It is with great satisfaction that the Ecumenical Association of Theologians of the Third World "EATWOT", at this time presents an issue of its Theological Journal "VOICES", which pretends to offer something really new and breath-taking. As far as we know, this is the first time a theological magazine for the general public touches upon the theme of "The New Archaeological and Biblical Paradigm". Obviously, during the past several years some technical highly specialized articles on the subject have been published, mainly in archeological magazines. But this is the first time a theological journal focused on the general public, embarks on this subject, and does it precisely by offering a well balanced presentation for the public.

The intention of the presentation is informative, educational and pastoral. With it's almost 300 pages, the reader receives not only a fascinating account, but a completely synthesized vision of the status of the topic, its significance, its limits and its pedagogical possibilities. The eleven participating authors include some of the leading representatives of the purely archaeological field, besides professors and researchers from the fields of biblical archeology, the Bible itself and sciences of religion. Introductory items present the situation between the Bible, history and archeology, which has been somewhat challenged during recent decades; others present the field of archaeological research; others reflect different perspectives on the central challenge of recent striking archaeological "finds" and "no-finds"! Included are pastoral and/or educational proposals presented for working on the theme with communities or study groups.

Overall, this issue of VOICES not only introduces the topic into the world of theological magazines addressing the general public, but attempts to present it more or less complete, in a multifaceted way, and opened to different viewpoints. We believe that many theologians, professors, students, even catechists, etc., will find herein not only help to get a first idea of it, but to find clues to start or move forward on their own initiative into this field virtually still unknown and untouched.

EATWOT lays claim again to its vocation of “advanced theological service”. The Liberating theological perspective – to which EATWOT clearly adheres - is associated by some as indefinite repetitions of the same themes of the 80’s of the past century. But for us “option for the poor” -- signifies the “Third World” and involves the service of theological excellence of an intellectual vanguard. “The poor” deserve not just any kind of service, but a service of highest quality, on the level of new paradigms pre-viewing the future.

This number comes as a MINGA for 2016. We had foreseen resting for a year... but the clear interest shown by the magazines using our services, demand our continued activity: we offer then this specialized issue on the New Paradigm of Biblical-Archaeology as the MUTIRÃO/MINGA of 2016, offered by EATWOT to the principle Latin American journals of theology. Other newly interested journals can get into contact with us. And we remain grateful to all of you.

EATWOT’s “Latin American Theological Commission on Women” -- together with the participation of authors from all continents, coordinated by Olga Consuelo VÉLEZ, of Colombia -- has been preparing during the past many months the next issue of VOICES, for the first quarter of 2016. The following one – second issue of 2016 on the “Laudato Sí” and Ecology-- is being prepared by María Pilar AQUINO. We are looking forward to these with great hopes. So, be prepared!

**EATWOT's International Theological Commission**

*InternationalTheologicalCommission.org*

*InternationalTheologicalCommission.org/VOICES*





# Presentación

Es con mucha satisfacción que la Asociación Ecuménica de Teólogos/as del Tercer Mundo, EATWOT, presenta esta vez un número de su Revista Teológica VOICES que nos parece representa una gran novedad. Se trata –hasta donde nosotros sabemos– de la primera vez que una revista teológica destinada al gran público presenta el «Nuevo paradigma Arqueológico-Bíblico». Obviamente, hace algunos pocos años que vienen siendo publicados algunos escritos técnicos, muy especializados, sobre el tema, en revistas principalmente del ramo de la arqueología. Pero es la primera vez que una revista teológica, destinada al gran público, incursiona en el tema, y lo hace con la intención de ofrecer una primera presentación pública del tema. Google lo testimonia.

Se trata de una presentación con intención tanto informativa como pedagógica y pastoral. De su lectura –casi 300 páginas– el lector podrá no sólo obtener una primera noticia, sino que podrá hacerse una idea más o menos completa, sintética, del estado del tema, de su significación, sus límites, así como sus posibilidades pedagógicas. Participan once autores, entre los que figura alguno de los máximos representantes del campo netamente arqueológico. También profesores e investigadores del campo de la arqueología bíblica, de la Biblia y de las ciencias de la religión. Algunos artículos presentan introductoriamente la situación de la relación entre Biblia, historia y arqueología, un tanto desafiada en las últimas décadas; otros presentan investigaciones arqueológicas de campo; otros reflexionan desde diferentes perspectivas sobre este desafío central de los desafíos de los llamativos hallazgos (¡y no-hallazgos!) arqueológicos. Incluso se presentan propuestas pastorales o pedagógicas para trabajar el tema en las comunidades o grupos de formación.

En conjunto, este número de VOICES no sólo introduce el tema en el mundo de las revistas teológicas destinadas al gran público, sino que intenta presentarlo de un modo más o menos completo, multiforme, con un acceso abierto a diferentes puntos de vista. Creemos que a muchos teólogos, profesores, estudiantes, incluso catequistas, etc., les servirá no sólo para hacerse una primera idea del mismo, sino para encontrar pistas para iniciarse y avanzar por su propia cuenta en este campo prácticamente virgen.

La EATWOT reivindica una vez más su vocación de servicio teológico de avanzada. La perspectiva teológica liberadora –a la que la EATWOT se adscribe decididamente– es asociada por algunos a la reiteración indefinida de los temas de los años 80 del siglo pasado. La opción por los pobres –que eso es lo que significa para nosotros el apelativo «del Tercer Mundo»– conlleva un servicio también de excelencia teológica, de vanguardia intelectual. Los pobres no sólo tienen derecho a nuestro servicio, sino un servicio de toda calidad, a la altura de los nuevos paradigmas, a la altura del futuro que viene.

Este número funge también como MINGA de Revistas para 2016. Esperábamos descansar por un año... pero el interés manifestado por las revistas que utilizan su servicio nos obliga a permanecer en activo: ofrecemos este número monográfico sobre el Nuevo Paradigma Arqueológico-Bíblico como la MINGA/MUTIRÃO para 2016, ofrecida por la EATWOT a las principales revistas latinoamericanas de teología del Continente. Otras nuevas revistas interesadas pueden ponerse en contacto con nosotros. Les esperamos. Y les agradecemos a todas.

El próximo número de VOICES, correspondiente al primer trimestre de 2016, hace bastantes meses que viene siendo preparado por la Comisión Teológica sobre la Mujer, de la EATWOT de América Latina, aunque con participación de autoras y autores de todos los Continentes, bajo la coordinación de Olga Consuelo VÉLEZ, desde Colombia. El segundo número de 2016, sobre la «*Laudato Sii* y la Ecología», está siendo preparado por María Pilar AQUINO. Los esperamos con ilusión. Prepárense.

**Comisión Teológica Internacional de la EATWOT**  
*InternationalTheologicalCommission.org*  
*eatwot.net/VOICES*

